

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のがよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

第14回 柏市小中学校音楽祭



市内でも最大のものと言えるこの音楽会。回を重ねるごとにそのレベルも上がっています
=柏四中の吹奏楽、21日、市民文化会館で

柏っ子が奏でる美しい調べ

小中学校音楽発表会

「ドはドーナツのド、レはレモンのレ」
十月十五、二十一、二十二日の三日にわたって、小中学校音楽発表会が、柏市民文化会館大ホールで行われました。この音楽会は今年で十四回目。
学校の数が増えるにつれ、参加校も増え、今年には四十五校から二千七百人のお友達が参加。合唱、吹奏楽、器楽合奏など、日への練習の成果を発表し合いました。中でもコンクールで県代表となった柏四中、柏中の吹奏楽の調べは館内を魅了しました。
三日間とも、発表の最後に全員で「ドレミの歌」を合唱し、元氣いっぱいの歌声が響き渡っていました。

三万五千人が街を清掃

ふるさとクリーン・デー



クリーン作戦も市民に定着。きれいな街づくりは一步前進しました=24日、緑ヶ丘で

曇り空の十月二十四日、市内全域で一斉にクリーン作戦が行われました。今年で七回目を迎えたこの「ふるさとクリーンデー」は、クリーン柏運動推進協議会(中島伊康会長)が主催する市民総出の美化運動。今回も市内の各団体や町会、商店会、学校、子供会などあわせて三万五千人が参加し、ゴミ袋やホウキ、カマなどを手にして、柏の街を掃き清めました。
大津川周辺の作業に携わった人は「ゴミの量は去年より三割増しですね。釣り人も、くろろさんと行ってくださいましたよ」と。また、緑ヶ丘ではお母さんが「昨年よりだいぶきれいになりました」と話していました。

七種目にママさん大奮闘

家庭婦人スポーツ大会



開会式の入場行進には子供連れという光景も見られました
=21日、市民体育館で

ママさんたちのママさんによるスポーツ大会が、十月二十一日から市民体育館、総合運動場で行われ、バレーボール、軟式テニス、ソフトボール、美容体操、バドミントン、卓球の七種目に三千三十七人が参加、九日間、熱戦が繰り広げられました。
大会初日の開会式には参加者全員が一堂に会し、選手を代表して藤平登代さんが「お父さんや子供の理解に感謝し、家事の合間をぬって練習した成果をぶつけ、全力を尽くします」と宣誓。引き続き家庭婦人ならではの美容体操選手によるアトラクションが披露され、盛んな拍手をあげていました。

農業まつり

野菜も即売します

市内6会場で、多彩な催し

研修センターでは講演会も

柏市の農業の現状を紹介し、広く市民の皆さんに知ってもらおうと、今年も農業まつりが行われま...

農業研修センターまつり

主催 柏市農業研修センター

〇とき 十一月六日(土) 七日(日) 午前十時午後三時。小雨決行...

田中農協農業まつり

主催 田中農協同組合

〇とき 十一月六日(土) 七日(日) 午前九時午後三時。小雨決行...

富勢農協農業まつり

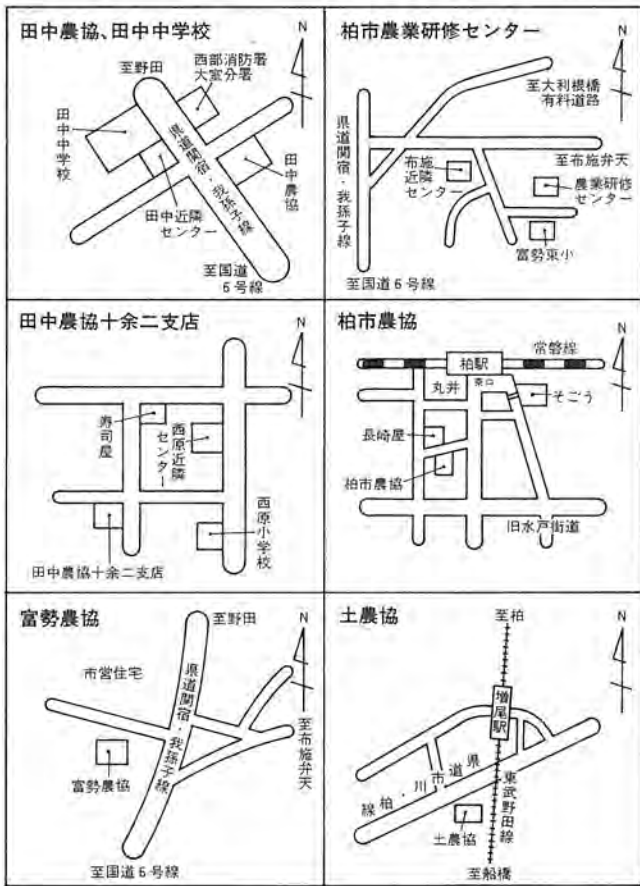
主催 富勢農協同組合

〇とき 十一月六日(土) 午前十時午後四時。小雨決行...

柏市農協農業まつり

主催 柏市農協同組合

〇とき 十一月十日(土) 午前...



懐かしの木造庁舎

いまは民間の住宅展示場になっていますが、写真の旧柏市庁舎は昭和十五年、柏憲兵分遣隊庁舎として建てられたものです。

一方、富勢には高射砲連隊が駐屯し、十四年には花野井に陸軍病院(現国立柏病院)が開設されるなど軍部の様相を呈していました。



昭和二十九年九月、田中村、柏町、土村、小金町の四力町村が合併して東葛市を称し、小金地区や富勢地区の廃置、分合を経て、同年十一月、柏市に名称を変更しました。



柏市制を祝う市庁舎(写真は松ヶ崎の鈴木良紀氏提供)

意識調査にご協力を

これからの市政運営の参考にするため、市民意識調査を実施します。

この調査では生活環境、公共施設、柏市の将来像など、市政各分野の問題についておたずねしますので、皆さんの率直なご意見をお寄せください。

市職員の募集職種、採用予定人数、受験資格等

Table with 4 columns: 募集職種 (Recruitment Position), 採用予定人数 (Number of Applicants), 受験資格 (Exam Qualification), and 主な職務内容 (Main Duties). Rows include 保健婦 (Health Nurse), 福祉指導員 (Welfare Guide), 理学療法士 (Physical Therapist), and 速記士 (Stenographer).

市職員を募集

市では、次のとおり職員を募集します。

〇採用試験日時 十一月十六日(火) 午前九時正午 〇採用試験会場 柏市役所 〇募集職種・採用予定人数・受験資格等 別表

みどり園職員の募集職種、採用予定人数、受験資格等

Table with 4 columns: 募集職種 (Recruitment Position), 採用予定人数 (Number of Applicants), 受験資格 (Exam Qualification), and 住所 (Residence). Rows include 生活指導員 (Life Guidance) and 生活指導員 補助員 (Life Guidance Assistant).

みどり園も職員を募集

柏、流山、我孫子、沼南の三市一町で構成する東葛中部地区総合開発事務組合では、同組合が我孫子市中味(なかつま)に設立した精神薄弱者更生施設「みどり園」に勤務する職員を次のとおり募集します。

〇採用試験日時・場所 受験申込書の配布時にお知らせします 〇募集職種・採用予定人数・受験資格等 別表のとおり 〇受験に必要な書類 柏市役所第一庁舎内二階にある同組合事務所及び三市一町の各企画担当課で配布する「受験申込書」、受験資格に関する卒業(見込み)校の「成績証明書」 〇受験の申し込み 十一月一日(月)から同十五日(月)までの午前九時から午後四時までに本人が必要な書類を持参して、直接同組合事務所へ、土曜日の午後と日曜日、祝日は受け付けません。また、郵送による申し込みも受け付けません。〇問い合わせ 同組合事務局 電話64-15251へ。

市街化調整区域に新しい基準

一開発許可が緩和へ一 分家の範囲も拡大

市街化調整区域内で行われる開発行為と建築等の新しい許可基準が県から示され、これに基づいて市では、十月一日の申請から新基準を適用しています。これは、国の需要拡大の方針とあわせて、県が従来の基準の見直しを行っていたもので、これにより調整区域内の開発許可が緩和され、住民の利便と線引き以前に調整区域を取得していた人の一部救済が図られることとなります。

また、ガソリンスタンドやドラッグストアなど主に国道・県道に面している市街化区域に土地がないことなどを条件に認められることになりました。

さらに、分家による専用住宅の建築は、今まで農家の次、三男に限られていたものが、同一世帯員として同居の事実があり、結婚などの理由があれば、六親等内の血族、配偶者、三親等内の姻族まで分家の範囲が拡大され、非農家も①線引き以前に所有した土地である市街化区域に土地がないことなどを条件に認められることになりました。

土地取得対象事業による移転では、市街化区域から調整区域への移転も可能になっています。今回の改正で、新たに許可されることになったものをみると、調整区域内で五十戸以上の既存集落なら、①線引き前からの土地所有者は自己の住宅がない場合は住宅を建築できる②線引き前からの住宅は戸建住宅用の宅地造成もできることになっています。また、③災害

危険区域内の建物で、関係法令により移転を余儀なくされた場合、調整区域内に建築できます。このほか、線引き以前の宅地で

市街化区域を含め、半徑五百メートル以内に五十戸以上の建物があれば、建築が認められることになりました。

柏市都市開発公社が分譲を予定していた「光ヶ丘ひがし台団地」の宅地の価格が決まり、同公社では十一月八日から案内パンフレットを販売し、分譲することになりました。

同団地は市立光ヶ丘中学校に隣接する住宅地で、国鉄常磐線南柏駅と東武野田線増尾駅間を結ぶ東武バスの停留所「中学校前」を下車してすぐのところ。

ガス、水道、排水が完備されており、私道負担はありませんが、購入後、五年以内の建築義務と転売禁止が条件となっています。

○所在地 柏市光ヶ丘字八丁一七八五・一六〇ほか ○分譲区画数 十六 ○区画当たりの面積 二二九・一七平方メートル ○三三・二平方メートル区画当たりの価格 二千八百万円台～四千三百万円台

○申し込み 十一月十二日(木)から同二十四(水)まで同公社へ直接。土曜日の午後と日曜日、祝日は受け付けません。○公開抽選 一區画に二人以上の申し込みがある場合は、十一月二十九日に公開抽選します。○問い合わせ 同公社電話64-141-1へ。

就学時健康診断を実施

9日から全小学校で

来年四月に市内の小学校に入學予定の昭和五十七年四月二日から五十二年四月一日までに生まれた児童を対象に、別表のとおり健康診断が行われます。内容は内科・歯科健診、知能検査及び面接。該当者には健康診断通知書を十一月一日に発送します。入學予定校の実施日間近になっても届かない

8日から受け付け

保育園の入園申請

来年四月に入園する保育園児の入園申請を受け付けます。申請する場合は十一月八日から同十日まで(時間は午前十時正午、午後一時～同三時)に、別表のうち入園を希望する保育園で申請用紙を

受け取り、そのときに指定された日に申請手続きをしてください。松葉保育園(仮称)昭和五十八年四月開園予定)に入園を希望する場合は、市役所松葉出張所窓33

一三〇〇で申請用紙を受け取ってください。また、現在入園している児童、申請していないが待機している児童も、来年四月から入園を希望する場合は、この手続きが必要となります。

保育園に入園できるのは、①母親が専業主婦で仕事をしていない②母親が専業主婦で仕事をしていないが、日常家事以外の仕事をしている(父親がその業に従事し、そのための使用者がいる家庭は除く)③

母親がいない家庭である④母親が病気がたたり心身に障害がある⑤母親が家庭内の長期間にわたる病人や、心身に障害のある人の看護に当たっている⑥災害のために家を失ったり破損した一という理由で、児童を家庭内で保育できないと認められる場合に限り入園できます。

●問い合わせ 福祉事務所窓67 一三二二内線三〇九へ。

就学時健康診断の日程

実施校	実施予定日	受付時間
柏一小小	11月15日(月)	午後0時半～同1時半
柏二小小	11月19日(金)	午後1時～同2時
柏三小小	11月11日(木)	午後0時半～同1時
柏四小小	11月25日(火)	午後0時半～同1時半
柏五小小	11月9日(火)	午後0時半～同1時半
柏六小小	11月16日(火)	午後1時～同1時半
柏七小小	11月18日(木)	午後0時半～同1時
柏八小小	11月25日(木)	午後1時～同2時
光ヶ丘小小	11月10日(水)	午後0時半～同1時
中原小小	11月16日(火)	午後1時～同2時
酒井根小小	11月18日(木)	午後1時～同1時半
酒井根東小小	11月11日(木)	午後0時半～同1時半
酒井根西小小	11月17日(水)	午後0時半～同1時
土南部小小	11月18日(木)	午後0時20分～同1時半
逆井小小	11月25日(木)	午後0時40分～同1時半
土尾小小	11月25日(木)	午後0時半～同1時半
増尾小小	11月11日(木)	午後1時～同2時
藤心小小	11月25日(木)	午後0時半～同1時
名戸ヶ谷小小	11月16日(火)	午後0時10分～同1時
富勢東小小	11月12日(金)	午後0時半～同1時
田中北小小	11月18日(木)	午後0時45分～同1時15分
花野井小小	11月16日(火)	午後0時半～同1時半
田中北小小	11月16日(火)	午後0時半～同1時半
西原小小	11月25日(木)	午後0時40分～同1時半
旭東小小	11月12日(金)	午後0時15分～同1時半
旭東小小	11月24日(水)	午後0時20分～同0時45分
高田小小	11月26日(金)	午後0時半～同0時50分
豊松葉一小小	11月18日(木)	午後1時～同1時半
松葉二小小	11月11日(木)	午後1時～同2時

保育園別の入園案内

保育園名	所在地	電話番号	保育年齢	定員(人)
桜台保育園	桜台9-6	67-5924	生後6ヵ月～5歳	200
若葉保育園	若葉町4-36	67-7655	1歳～5歳	190
あけぼの保育園	あけぼの3-4-18	43-7654	1歳～5歳	100
富勢保育園	布施834-1	31-0012	1歳～5歳	150
東中新宿保育園	東中新宿4-5-24	73-9087	生後6ヵ月～5歳	120
豊四季保育園	豊四季台2-1-120	45-3414	3歳～5歳	160
増尾保育園	増尾1,895-2	72-1347	1歳～5歳	100
豊住保育園	豊住3-1-43	74-7197	生後6ヵ月～5歳	120
土南部保育園	逆井1,305-2	73-7811	1歳～5歳	100
豊四季乳児保育園	かやの町2-26	44-7506	生後6ヵ月～2歳	100
西原保育園	十倉2-68-108	流山54-7964	1歳～5歳	100
豊町保育園	豊四季698-28	74-8484	生後6ヵ月～5歳	200
富士見保育園	豊四季126-2	45-1721	1歳～5歳	60
酒井根保育園	酒井根29-6	73-1647	生後6ヵ月～5歳	200
名戸ヶ谷保育園	名戸ヶ谷683-1	64-8783	1歳～5歳	100
田中保育園	正通寺100	33-3731	1歳～5歳	60
旭町保育園	旭町5-3-25	43-8240	生後6ヵ月～5歳	120
東町保育園	東2-1-27	64-5967	生後6ヵ月～5歳	120
しこだ保育園	篠田1,275-5	43-8882	生後6ヵ月～5歳	120
高野台保育園	根戸416-67	33-6460	生後6ヵ月～5歳	120
(仮称)松葉保育園			生後6ヵ月～5歳	120
ひかり保育園	十倉2-174	31-4420	1歳～5歳	250
おお田保育園	大青田1,509-2	31-2795	生後6ヵ月～5歳	60

編み物教室でミトン、帽子を
聴覚障害者が対象

市内在住の聴覚に障害のあるかたを対象に編み物教室が開催されます。カギ針で、ミトン、帽子などを編みます。他の障害を持つかたも、希望者は受講できます。

○とき 十一月から来年三月までの毎月第三日曜日午後2時～同4時

○ところ 教育福祉会館一階作業訓練室 ○定員 二十人 ○講師 山本芳子氏 ○費用 無料

○申し込みと問い合わせ 11月

創作と軽作業の講習会
肢体不自由者が対象

障害を持つかたが自立し、生きがいのある生活を送れるように、さまざまなデイサービス事業が行われています。その一環として、市内に住む肢体不自由のかたを対象に、革細工、七宝焼など創作と軽作業の講習会が開かれます。費用は無料です。

○申し込みと問い合わせ 11月

1日から障害福祉課窓内線二二八へ電話が直接。

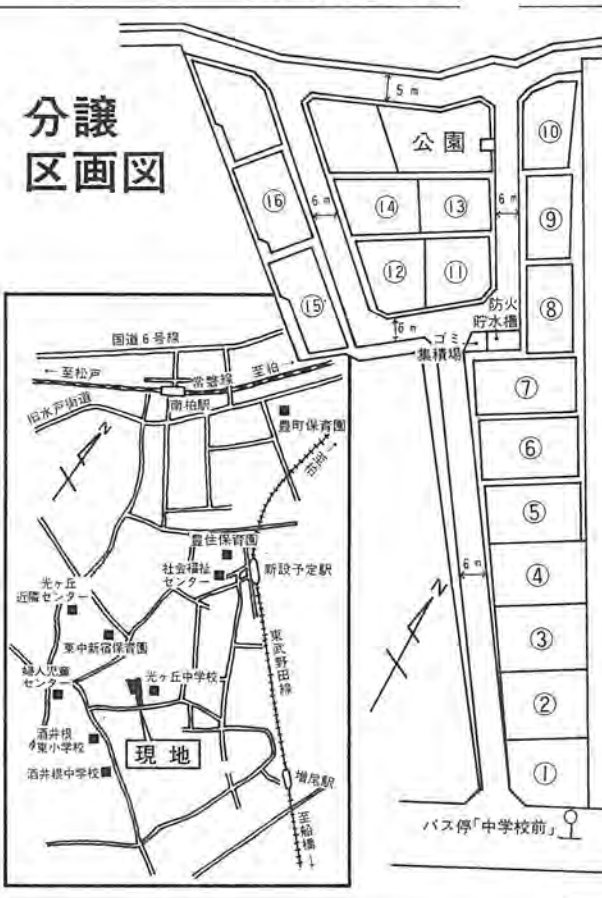
3月3日までの毎月第三金曜日午前10時～午後3時 ○定員 十人

●七宝焼 ○とき 11月から来年3月までの毎月第四金曜日午前10時～午後3時 ○定員 十人

●染色 12月から来年3月までの毎月第二金曜日(12月だけは第一金曜日を含む)午前10時～午後3時 ○定員 十人

※ところはいずれも教育福祉会館一階作業訓練室。なお、定員内の場合には、他の障害を持つかたでも申し込みが可能です。

○申し込みと問い合わせ 11月1日から、障害福祉課窓内線二二八へ。



障害者を囲む市民の集い

かしわの葉 福祉まつり

12日

福祉まつりの開幕は
お笑いスペシャルで
午後一時から同二時半まで、五
階講堂で。

漫才の東京一・栄太さん、奇術
の花鳥皆子さん、歌謡漫談のバラ
クター、司会と漫談の高峰一軒さ
んをお迎えしてお笑いスペシヤ
ル。会場は二百人まで入場でき、
参加は自由です。

11月12日→14日 教育福祉会館で

柏市と柏市社会福祉協議会の共催で、「かしわ」葉福祉まつり「障害者を
囲む市民の集い」が十一月十二日から三日間、教育福祉会館全館を使って開かれ
ます。これは、障害者福祉都市推進事業の一環として行つたもので、催しを通し
て障害者との交流を深めるとともに、みんなで障害を考えてみようというもの
です。笑いあり、講演あり、ダンスあり、コンサートあり、展示ありの楽しい
催しにあなたも参加しませんか。

13日

市民会議「障害者の
ための街づくりを考
える」

午前九時半から午後三時まで、
五階和室で。

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅
一階ロビーで、手相、人相、姓名
判断など。

夜空の大パノラマ展
でロマンを求めて
午後六時から同八時まで、屋上

ちょっと寄ってみて
ください、こんなコ
ーナーがあります

●子供の広場 13日(土)
午後一時半から、五階音楽室ほか

腹話術、ヨーヨー釣り大会な
ど 14日(日) 午前十時から
五階音楽室ほか。人形劇、ペー
プサー、草書、金魚すくいなど。

●茶道コーナー 12日(金)
14日(日) 午前十時～午後三
時、五階和室で。

●手相コーナー 12日(金)
14日(日) 午後一時～同四時

午前九時半から午後三時まで、
五階和室で。

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅

●パネル展 三日間、全館で。
●施設作品展 三日間、全館で。
●福祉機器展 三日間、一階の
機能回復訓練室、作業訓練室など
で。

●対面朗読コーナー 12日
(金)、13日(土) 午前十時～

午後四時、一階相談室で。
●ボランティアサークル紹介コ
ーナー 三日間、二階図書室ほか

長期予報によると、年内は暖
冬とのことですが、これからの
季節は今までと違い、一段と寒
さが肌を感じるようになりま
す。寒さは私たちの体には、あ
まり歓迎すべきものではありません。そこで、夏より冬に比較
的多く発病する脳出血について
お話します。

脳出血は中高年者に多く、睡
眠中よりも日中の活動時に多く
生じます。卒中体質といわれる
ような、体格が良く、肥満傾向
にあり、胸部が厚く、顔面が紅
潮し、多血質の人に比較的多い
ようです。

脳出血の原因にはいろいろあ
り、例えば、高血圧症、脳動脈
瘤(りゅう)の破裂、外傷、血
液の病変等があります。その大
部分は高血圧症によって占めら
れており、出血の部位で主など
ころは脳の内包です。

発病は緩慢にくるものと、電
撃的にくるものがあります。
また、その出血の程度、部位
(小脳の出血は脳の出血より
も症状は軽い)にもよりますが、
軽いものでは悪心(おしん)、
おう吐、頭痛、めまいなどがあ
り、重症になると初期には浅い
眠りになって、次第に深い眠り
となり、こん睡に陥るといよう
に意識障害を伴い、麻痺(ま
ひ)も生じます。それらは数分
から数時間にかけて進行します
が、意識障害も麻痺もない場合
もあります。大脳の出血で多い
のは「共同偏視(へんし)」とい
って、頭と眼球は固有の位置
で麻痺している方に傾き、眼球

脳出血は中高年者に多く、睡
眠中よりも日中の活動時に多く
生じます。卒中体質といわれる
ような、体格が良く、肥満傾向
にあり、胸部が厚く、顔面が紅
潮し、多血質の人に比較的多い
ようです。

脳出血の原因にはいろいろあ
り、例えば、高血圧症、脳動脈
瘤(りゅう)の破裂、外傷、血
液の病変等があります。その大
部分は高血圧症によって占めら
れており、出血の部位で主など
ころは脳の内包です。

発病は緩慢にくるものと、電
撃的にくるものがあります。
また、その出血の程度、部位
(小脳の出血は脳の出血より
も症状は軽い)にもよりますが、
軽いものでは悪心(おしん)、
おう吐、頭痛、めまいなどがあ
り、重症になると初期には浅い
眠りになって、次第に深い眠り
となり、こん睡に陥るといよう
に意識障害を伴い、麻痺(ま
ひ)も生じます。それらは数分
から数時間にかけて進行します
が、意識障害も麻痺もない場合
もあります。大脳の出血で多い
のは「共同偏視(へんし)」とい
って、頭と眼球は固有の位置
で麻痺している方に傾き、眼球

脳出血は中高年者に多く、睡
眠中よりも日中の活動時に多く
生じます。卒中体質といわれる
ような、体格が良く、肥満傾向
にあり、胸部が厚く、顔面が紅
潮し、多血質の人に比較的多い
ようです。

脳出血の原因にはいろいろあ
り、例えば、高血圧症、脳動脈
瘤(りゅう)の破裂、外傷、血
液の病変等があります。その大
部分は高血圧症によって占めら
れており、出血の部位で主など
ころは脳の内包です。

発病は緩慢にくるものと、電
撃的にくるものがあります。
また、その出血の程度、部位
(小脳の出血は脳の出血より
も症状は軽い)にもよりますが、
軽いものでは悪心(おしん)、
おう吐、頭痛、めまいなどがあ
り、重症になると初期には浅い
眠りになって、次第に深い眠り
となり、こん睡に陥るといよう
に意識障害を伴い、麻痺(ま
ひ)も生じます。それらは数分
から数時間にかけて進行します
が、意識障害も麻痺もない場合
もあります。大脳の出血で多い
のは「共同偏視(へんし)」とい
って、頭と眼球は固有の位置
で麻痺している方に傾き、眼球

脳出血は中高年者に多く、睡
眠中よりも日中の活動時に多く
生じます。卒中体質といわれる
ような、体格が良く、肥満傾向
にあり、胸部が厚く、顔面が紅
潮し、多血質の人に比較的多い
ようです。

脳出血の原因にはいろいろあ
り、例えば、高血圧症、脳動脈
瘤(りゅう)の破裂、外傷、血
液の病変等があります。その大
部分は高血圧症によって占めら
れており、出血の部位で主など
ころは脳の内包です。

発病は緩慢にくるものと、電
撃的にくるものがあります。
また、その出血の程度、部位
(小脳の出血は脳の出血より
も症状は軽い)にもよりますが、
軽いものでは悪心(おしん)、
おう吐、頭痛、めまいなどがあ
り、重症になると初期には浅い
眠りになって、次第に深い眠り
となり、こん睡に陥るといよう
に意識障害を伴い、麻痺(ま
ひ)も生じます。それらは数分
から数時間にかけて進行します
が、意識障害も麻痺もない場合
もあります。大脳の出血で多い
のは「共同偏視(へんし)」とい
って、頭と眼球は固有の位置
で麻痺している方に傾き、眼球

脳出血は中高年者に多く、睡
眠中よりも日中の活動時に多く
生じます。卒中体質といわれる
ような、体格が良く、肥満傾向
にあり、胸部が厚く、顔面が紅
潮し、多血質の人に比較的多い
ようです。

脳出血の原因にはいろいろあ
り、例えば、高血圧症、脳動脈
瘤(りゅう)の破裂、外傷、血
液の病変等があります。その大
部分は高血圧症によって占めら
れており、出血の部位で主など
ころは脳の内包です。

発病は緩慢にくるものと、電
撃的にくるものがあります。
また、その出血の程度、部位
(小脳の出血は脳の出血より
も症状は軽い)にもよりますが、
軽いものでは悪心(おしん)、
おう吐、頭痛、めまいなどがあ
り、重症になると初期には浅い
眠りになって、次第に深い眠り
となり、こん睡に陥るといよう
に意識障害を伴い、麻痺(ま
ひ)も生じます。それらは数分
から数時間にかけて進行します
が、意識障害も麻痺もない場合
もあります。大脳の出血で多い
のは「共同偏視(へんし)」とい
って、頭と眼球は固有の位置
で麻痺している方に傾き、眼球

体育館で、味方から受け取つ
たボールを小気味よくゴールさ
せている選手がいます。

市立柏高バスケット部キャプ
テンの市村佳裕君は、今日も練
習に余念がありません。

市村君は、この秋、島根県で
開かれた「くびき国体」にバ
スケット少年男子の選手として
出場し活躍しました。

国体に出場した千葉県高校男
子チームは、県下高校の選抜チ
ームでしたが、市村君はその中
の有力メンバーとして、市立柏
高からただ一人選ばれました。
国体は、惜しくも二回戦で敗れ
ましたが、試合中どうしても得
点が欲しいというときには必ず
といていいほど、ボールは市
村君のところに回ってきます。
市村君に対する信頼度が高かつ
たのです。新聞でも報じられて
いるように、市村君は今年の県
下高校ナンバーワンプレイヤー

と言われている。多いときは二分の一の得点をあ
げるとポイントゲッターです。今年市立柏高バスケット部
は、一月の新人戦、五月の総体
県予選、七月の国体予選でそれ
ぞれベスト4に入る輝かしい戦
績を残しました。

その主役の市村君は、豊四季
二二三番地・利夫さんの次男。
柏一小から柏中、市立柏高へと
進み、現在三年生です。
母親の秀子さんは「佳裕君は小
学からバスケット部の監督を
している金子先生は「佳裕君は、
練習に打ち込んでいます。」



県下高校のナンバーワン
市立柏高バスケット部主将
市村佳裕君

入ってきた当時はひ弱な感して
した。途中でダウンしたことも
何度ありました。しかし、翌
日はまた出てきて練習するとい
う粘り強さ、辛抱強さを持つて
いました。だれでも多少のつらい
の挫折にはくじけずに、歯をく
いしばって積み重ねていけば、
間違いなく大きくなっていくも
のです。高校生のときはそのほ
がが一番大きいし、力がつくこ
とです。そしてそれは、父兄の
かたの理解と協力がなければで
きません。親が子供の動きに安
易に同情したり、批判めいた言
動をするとうちは長続きしな
くなります。親の我慢強さと励ま
しの子供を大きく成長させるも
とになるのではないでしょう
か」と話されました。

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅

「障害者のための街づくりを考
える」と題した市民会議。午前中
を分科会、午後を全体会として話
し合います。分科会は二つに分か
れ、それぞれのテーマは「市民総
ぐるみ運動の展開を考える」「駅



健康

人形とペンギン作り

豊四季台婦人児童センター

豊四季台婦人児童センターで、次の催しが行われます。

●ペンギン作り ○とき 11月6日(土)午後2時〜同3時

○対象と定員 小学四年生以上、先着二十人 ○費用 二十円

○持参するもの 毛糸(二色)、フェルト、はさみ ○申し込み 11月4日(木)までに費用を添えて直接。

●ワレタンで人形作り ○とき 11月14日(日)午後1時〜同3時半

○対象と定員 小学四年生以上、先着十五人 ○費用 二百円

6日、7日に映画会

南部近隣センターで

南部公民館(南部近隣センター)では、南部地区文化祭の催しの一つとして11月6、7日の両日、

図書館

【本館】64―五三四六

◇お昼の読書会 24日(水)午後1時〜同3時半。テーマはカミユ著『ベスト』。読後感を話し合い、作品への理解を深めます。参加は自由。

◇子供の本を読む会 18日(水)午後10時〜同11時。テーマは『おたけのパン』『ディッチ』。読後感を話し合います。

◇おはなし会 小学校低学年向け10日、17日、24日の各水曜日午後3時半〜同4時。小学校中・高学年向け16日(土)午後3時〜同4時。

◇なかよしおはなし会 20日(土)午後3時〜同4時半

【豊四季台分館】45―九五四六

◇おはなし会 5日、12日、19日、26日の各水曜日午後3時半〜同4時

【田中分館】33―1000

◇読書会(権の会) 17日(水)午後1時半〜同3時半。テーマは川端康成著『山の音』。参加は自由。

◇古典文学の会 4日(木)午

【本館】64―五三四六

◇おはなし会 4日、11日、18日、25日の各水曜日午後4時〜同4時半

【永楽台分館】63―1201

◇読書会 16日(火)午前10時〜同11時。テーマは井上靖著『ろばん』。参加は自由。

◇おはなし会 6日(土)午後2時〜同2時半

◇ちびっこおはなし会 10日(水)午後3時〜同3時半

◇なかよしおはなし会 20日(土)午後2時〜同2時半

【増尾分館】74―1211

◇読書会(裸足とランプの会) 20日(土)午前9時〜同11時

【本館】64―五三四六

◇おはなし会 6日(土)午後2時〜同2時半

◇ちびっこおはなし会 10日(水)午後3時〜同3時半

◇なかよしおはなし会 20日(土)午後2時〜同2時半

【南部分館】73―1001

◇西原分館 流山 54―1200

◇布施分館 32―1300

◇新富分館 45―1945

【本館】64―五三四六

◇おはなし会 6日(土)午後2時〜同2時半

◇ちびっこおはなし会 10日(水)午後3時〜同3時半

◇なかよしおはなし会 20日(土)午後2時〜同2時半

映画会を開きます

上映作品は6日(土)がカラーアニメーション「のどか森の動物大作戦」で、午後1時から同2時、同3時から同4時までの二回、7日(日)が武田鉄矢主演の「思はずは遠くへ来たもんだ」で午前10時から正午まで、午後2時から同4時までの二回、一晩になりたい、かたは当日直接会場へ。各回とも先着二百人まで受け付けます。入場は無料。

○問い合わせ 南部近隣センター 73―1000ハ。

新富では版画とたこ作り教室を

新富公民館(新富近隣センター)では「少年版画教室」と「たこ作り教室」を開きます。

●少年版画教室 ○とき 11月21日(日)午前9時〜午後3時

○対象 小学四年生〜同六年生

○定員 先着四十人 ○教材費 五百円 ○申し込み 11月5日(金)午前9時から同公民館へ教材費を添えて直接。

●少年たこ作り教室 ○とき 12月5日(日)午前9時〜午後3時

○対象 小学一年生〜同六年生

○定員 先着四十人 ○教材費 小学一年生〜同三年生は二百円、小学四年生〜同六年生は二百五十円 ○申し込み 11月5日(金)午前9時から同公民館へ教材費を添えて直接。

○問い合わせ 新富近隣センター 45―1945ハ。

お出かけください

◇講演会 11月6日(土)午前10時から正午まで、豊四季台団地内のくろみ幼稚園ホールで。講師は日本作文の会会員・梶村五郎さん。演題は「子供のつづきを通りて」。無料。連絡先は寺島文化会館・三門さん 67―1615ハ。

●参加しませんか

◇書道実技講座 初心者向けの講座で、11月12日から毎月第二、四金曜日に、船橋信用金庫南柏支店会議室で(合計十二回)。「漢字」が午前10時から正午、「かな」が午後1時から同3時。教材費と

求めていきます

◇生活情報交換会会員募集 暮らしに役立つ情報の交換や用品の展示販売会をしませんか。「安い店を知っている」「不用品を譲りたい、譲ってほしい」などありましたらご連絡を。入会無料。連絡先は午後六時すぎに松崎さん 64―1885ハ。

◇油絵サークル「パレット会」 会員募集 毎月第一、四水曜日、午前9時から正午まで、千代田近隣センターで例会を開いています。連絡先は北山さん 63―1588ハ。

市民相談

11月

法律相談 第三水曜日を除く 毎月曜日と第一、第三水曜日の午前10時から午後2時 ○市役所市民相談室

人権相談 16日(火)午前10時から午後3時 ○市役所市民相談室

行政相談 25日(水)午前10時から午後3時 ○市役所市民相談室

交通事故巡回相談 4日(木) 18日(木)午前10時から午後3時 ○市役所第三三〇三会議室

年金相談 11日(水)午前10時から午後3時 ○市民センター(柏駅西口ロースタウンハ)

家庭児童相談 毎月1回、金曜日午前9時から午後4時、毎週土曜日午前9時から正午 ○市役所家庭児童相談室 67―1111

身体障害者相談 毎週火曜日午前10時から午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64―1211

精神薄弱者相談 毎週水曜日午前10時から午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64―1211

高齢者相談 毎月1回、金曜日午前10時から午後4時、消費生活相談 毎月、火、木、金曜日午前10時から午後4時 ○消費生活センター(柏駅東口ファミリかしわ三階) 64―1410

教育相談 毎月1回、金曜日午前9時から午後5時、毎週土曜日午前9時から正午 ○教育研究所 67―1111

幼児教育相談 毎月1回、金曜日午前9時から午後5時、毎週土曜日午前9時から正午 ○柏市少年補導センター

やまびこでんわ(ヤングの悩みごと電話相談) 日曜日、祝日を含む毎日、午後1時から同5時 ○柏市少年補導センター 66―1811

文化会館

大ホール

◆第二十九回柏市文化祭「洋楽部門」発表 3日(水)午前10時開演。観覧自由。○問い合わせ 社会教育課 67―1111

◆第三十九回柏市文化祭「民謡・民謡部門」発表 7日(日)午前9時半開演。観覧自由。○問い合わせ 社会教育課 67―1111

◆流山市民合唱団定期演奏会 13日(土)午後6時半開演。全自由席二百九十席。○問い合わせ 同合唱団 67―1111

◆柏交響楽団定期演奏会 28日(日)午後2時開演。全自由席六百五十席。○問い合わせ 同交響楽団 67―1111

◆管原洋一コンサート(高島屋) 26日(金)午後1時と午後6時半開演。全自由席二千円。○問い合わせ 67―1111

◆アサキ・グリーンピアノリサイタル 12日(金)午後6時半開演。全自由席二千円。○問い合わせ 67―1111

小ホール

◆第二十九回柏市文化祭「ユネスコ展」 7日(日)と9日(火)と29日(月)

◇かたれあ展 11日(木)と16日(火)

◇同心会押絵展(橋本押絵人形教室) 20日(土)と23日(火)

◇柏市総合書道展 25日(木)

【ご案内】 11月の休館日 10日、17日 ○開館時間 午前10時から午後8時。催しによっては、初日・最終日に変更することもあります。○入場料 無料 ○問い合わせ 同サロン 64―1853

七。利用申し込みは、社会教育課 67―1111

柏市民文化会館自主事業

柏市民合唱の集い

12のアマチュア合唱団が一堂に会し、お互いに発表し合うコーラスの祭典。総勢390人の歌声が館内に響きます。最後には全員で奏でるハーモニーの一大ページェントが繰り広げられます。

出演団体

- | | |
|--------------|------------|
| 柏レーベンスコール | コーラ・アベテ |
| 酒井根グリーンコール | 柏女声合唱団 |
| とみせコーラス | ルナ・ハーモニ |
| コーラムッター | 広池学園合唱団 |
| 酒井根西小PTAコーラス | 中原小PTAコーラス |
| 柏混声合唱団 | 柏市民合唱団 |

11月27日(土) 午後2時開演
柏市民文化会館大ホール
全席自由 200円

〈問い合わせ〉 柏市民文化会館 64―9141

11月の市民サロン

◆第二十九回柏市文化祭・市民展(後期) 1日(月)まで

◆第二十九回柏市文化祭・盆景・盆展 3日(水)と5日(金)

◆第二十九回柏市文化祭・ユネスコ展 7日(日)と9日(火)と29日(月)

◇かたれあ展 11日(木)と16日(火)

◇同心会押絵展(橋本押絵人形教室) 20日(土)と23日(火)

◇柏市総合書道展 25日(木)

【ご案内】 11月の休館日 10日、17日 ○開館時間 午前10時から午後8時。催しによっては、初日・最終日に変更することもあります。○入場料 無料 ○問い合わせ 同サロン 64―1853

七。利用申し込みは、社会教育課 67―1111

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病医院を上記電話でご案内いたします。
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです。
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。



いずれの場合も保険証と診療代金を忘れずにお持ちください。

結核と肺がんの検診
希望者に血圧測定も
市では結核・肺がんを早期発見
するために、別表の日程で検診を
行います。対象は、昭
和58年3月末までに
十六歳以上なるかたと十
九歳以上なる市内在
住のかたで、学校、会
社、病院などで受診し
ていないかた(妊婦を
除く)。
また、三十歳以上の
希望者は血圧測定、
四十歳以上の希望者
には尿検査も行います。
最寄りの会場へ。
○問い合わせ 健康
管理課 ☎64-1333

結核・肺がん検診の日程

実施日	午前の部 (9:30-11:30)	午後の部 (1:00-3:00)
8日(月)	松ヶ崎青年館	根戸青年館
9日(火)	勤労青少年ホーム	勤労青少年ホーム
10日(水)	布施新町青年館	布施近隣センター
11日(木)	柏ヒレ近隣センター	花野井公会堂
12日(金)	田中近隣センター	田中近隣センター
15日(月)	御立山青年館	ひかり隣保館
16日(火)	西原近隣センター	西原近隣センター
17日(水)	新青田青年館	伊勢原青年館
18日(木)	大室青年館	船戸青年館
19日(金)	柏市保健センター	柏市保健センター

柏保健所で、11月2日、同16日
に精神衛生相談が行われます。時
に精神衛生相談が行われます。時

11月の1歳6カ月児健康診査日程

実施日	受付時間	対象(昭和56年4月生まれ)	会場
4日(水)	午後1時-同2時半	4月1日-同10日まで に生まれた幼児	柏市保健センター
5日(金)	午前9時半-同11時	4月11日-同20日まで に生まれた幼児	柏市保健センター
8日(月)	午後1時-同2時半	4月21日-同30日まで に生まれた幼児	柏市保健センター

1歳6カ月児健康診査
56年4月生まれが対象
昭和56年4月生まれの幼児を対
象に、一歳六カ月児健康診査が別
表の日程で行われます。該当する
かたには、問診票を同封して個人
通知してありますが、転入のため
に通知が届いていないかたは直接
お問い合わせ 健康管理課 ☎64
1333

お知らせ

柏市役所	67-1111
富勢出張所	31-6622
松葉出張所	33-2200
田中近隣センター (出張所・公民館・図書館)	33-1000
豊四季近隣センター (出張所・公民館)	44-1000
南部近隣センター (出張所・公民館・図書館)	73-1000
西原近隣センター (出張所・公民館・図書館)	流山高 54-2000
永楽台近隣センター (児童館・公民館・図書館)	63-1201
布施近隣センター (老人憩いの家・公民館・図書館)	32-3100
増尾近隣センター (出張所・公民館・図書館)	74-7211
光ヶ丘近隣センター (出張所・公民館・図書館)	75-0033
新富近隣センター (公民館・図書館)	45-1945
旭町近隣センター	44-8900
千代田近隣センター	63-7889
柏ヒレ近隣センター	33-8821
柏市保健センター	64-3333
豊四季台婦人児童センター	44-5363
光ヶ丘婦人児童センター	72-1175
第一清掃事務所(し尿)	45-7045
第二清掃事務所(ゴミ)	31-7900
市民サービス事務所	31-8436
水道部	66-2191
柏市民サロンの	45-8537
柏市民体育館	64-9573
図書館	64-5346
豊四季台分館	45-9546
柏市民文化会館	64-9141
教育福祉会館	
福祉会館	64-2911
中央公民館	64-1811
柏公民館	64-4552
消防本部	33-0119
火災情報(テープ)	33-1212

会場へ。なお当日は、問診票に必
要事項を記入しておいでくださ
い。健康診査に来られないかた
は、問診票に記入して返送くだ
さい。
○問い合わせ 健康管理課 ☎64
1333

酒でお悩みのかた
酒害相談の利用を
旭町近隣センターを会場に、酒
害相談が行われます。費用は無料。
○とき 11月3日、10日、16
日、17日、23日。いずれも午後6
時半-同9時(11月16日は午後2
時-同4時)
○問い合わせ 健康管理課 ☎64
1333

催し
雷おやじの会が講演
講師は柳家つばめさん
豊四季台公民館(豊四季台近隣
センター内)では、家庭内での父
権の回復を訴える雷おやじの会
(会長 菅原文太さん 俳優)の
会員で落語家の柳家つばめさん
を講師に招き、家庭教育についての
講演会を開きます。入場は無料。
○とき 11月7日(日) 午後1
時半-同3時 ○申し込み 当日
直接会場へ ○問い合わせ 豊四
季台近隣センター ☎44-1000

10時半から放映している番組「親
の目、子の目」の公開録音が、教
育福祉会館四階集会室で行われ
ることになり、番組に参加を希望
するかたを募集します。
この番組は、テレビ朝日をキ
ー局に、全国三千一の民放をネット
ワークして放映する家庭教育番
組。録画の内容は、俳優の穂積隆
信さん、美千子さん夫妻が、非行
に走った娘を再び家に迎えるまで
の日々を語るとい体験談を中心
の同番組で放映されます。



柏の風物詩 法林寺の大イチヨウ

1390年ごろ、越後の比丘尼(びくに)が托
針(たくはつ)の途中、名戸ヶ谷(なかとがや)の
里を訪れ、法林寺に一夜の宿を求めました。
寺では一室を与えてなしたところ、翌朝出
たつとき比丘尼は、「何のお礼もできない
が」と、イチヨウの実を取り出し、この実を
まくように言って立ち去りました。それが育
ち現在のような大木になったと伝えられて
います。高さ30m、周囲5.4mに達し、市内
最大の樹。昭和41年4月1日、市の文化財に
指定されました。

信さん、美千子さん夫妻が、非行
に走った娘を再び家に迎えるまで
の日々を語るとい体験談を中心
の同番組で放映されます。

21日、青和園開催
バザーの品物提供を
市の心身障害児施設「青和園」
では、11月21日の午前11時から午
後3時まで、恒例の青和園を柏
公民館で行います。この催しに
は、青和園の生徒たちが栽培した
野菜や草花の販売、父兄のバザー、
各種模擬店などが開かれます。
また、青和園のバザーに提供
していただく品物も受け付けてい
ます。11月10日までに障害福祉課
連絡ください。郵送します。

資源ゴミ回収

日程表を毎月1日号に掲載

市では、ゴミ減量運動の一環として、今年の1月
から町会単位の「資源ゴミ回収運動」を展開してい
ます。明原、旭町、あけほのなど16町会を皮切りに
現在、常磐線を境とした北部地域で実施町会数を増
やしており、全部で48町会となっています。今後、
昭和57年度中には北部地域の全町会で、58年度中
には南部地域の全町会でも実施する計画です。
これに伴い「資源ゴミ回収日程表」を、11月から
「広報かしわ」の毎月1日号に掲載しますので、回
収日に出来るようご協力をお願いいたします。

回収日	町会名
8日(月)	西町 かの町 旭町7丁目 向原 明原
12日(金)	根戸上 根戸中 根戸下 高野台 根戸グ リーンタウン ウェルフェアグリーン植 宿連寺 北柏第一 北柏第二 北柏第三 日の出 コープ野村
15日(月)	南柏 南柏第一住宅 吉野町 名都野 新富町 つばめ 豊上町
17日(水)	旭町 智明寮
19日(金)	八原 篠籠田 サルビア 呼塚 豊四季 富士見
22日(月)	あけほの 末広 仲町 桃山 千代田橋
24日(水)	三井柏 柏住宅地 日東住宅 前原 古谷 寺山 新屋敷 土谷津 布施新田 荒屋敷 利根

○とき 11月15日(月) 午前
10時半から正午まで ○対象と
定員 現在子育て中のお父さん
お母さん、八十人 ○申し込み
11月2日(火) 午前9時から同
会館内の中央公民館 ☎64-1811
一へ電話か直接どうぞ。
○問い合わせ 青和園 ☎31-9
360。

我が子の非行を語る
穂積隆信さん夫妻招き
テレビ朝日が毎週金曜日の午前

国税の相談室 柏税務署では
国税の相談室を設け、毎週木曜日
の午前9時から午後5時まで相談
を受け付けていますので、どうぞ
ご利用ください。ただし、当日が
休日の場合と、確定申告期の2、
3月は除きます。
また、松戸税務署内の東京国税
局税務相談室松戸分室では、毎日

国税の相談に依っています。
詳しくは柏税務署 ☎63-1218
一へおたずねください。
○年賀はがきの発売 昭和58年
のお年玉付き年賀はがきが、11月
5日から発売されます。四十円と
四十五円(寄付金付き)の二種類
があります。最寄りの郵便局また
は切手売りさばき所でお求めくだ
さい。問い合わせは柏郵便局 ☎64
1236へ。

で、柏市民文化会館大ホールを会
場に、内容はボランティア活動を
行っているかたの体験談、福祉に
関する映画、福祉功労者の表彰な
どです。入場は無料。当日直接会
場へおいでください。問い合わせ
は、柏市社会福祉協議会 ☎63-19
001へ。

○千葉県科学技術功労者表彰受
賞候補者の推薦 県では科学技術
の振興に功績を挙げたかたを表彰
していますが、昭和58年度の受賞
候補者を募集しています。11月19
日(金)までに市役所商工課 ☎67-
2613へ。

○昭和57年度「第八回食生活
展」定着させよう健康への食生
活をテーマに、柏保健所と県栄養
士会の共催で、11月21日(日) 午前
10時から午後5時まで柏高島屋地
下二階で、当日は六つの基礎食品
コーナーなど、各種の展示・相談
コーナーが開かれます。詳しくは
柏保健所 ☎67-1255へ。
○労災職業病なんでも相談室
詳しくは、同公社成田支所 ☎047
6-2613へ。

可燃物系(燃やせる)ゴミ
出すときに、使用した「市
指定紙袋」を次の店でも取り扱
います。
【豊四季地区】平間商店 ☎豊四
季一七四一六
なお、販売店の一覧表を希望
のかたは広報課 ☎64-255へご
連絡ください。郵送します。

の窓口か、青和園に直接お持ちく
ださるようお願いいたします。
○問い合わせ 青和園 ☎31-9
360。